

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



**RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOL UNA SOL-LICITUD DE SUBVENCIÓ A BONNIERS
KONSTHALL, HB**

02/ L0156 U015 N-7/19 BONNIERS KONSTHALL, HB

Fets

1. El Consorci de l'Institut Ramon Lull (en endavant, l'Institut Ramon Lull), d'acord amb allò que disposen els seus estatuts, té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.

2. En data 25 de gener de 2019, Bonniers Konsthall, HB presenta a l'Institut Ramon Lull una sol·licitud de subvenció per tal de fer possible l'edició de la publicació que s'elabora coincidint amb l'exposició "I always tell the truth", de l'artista Dora Garcia que s'ha dut a terme al museu d'art contemporani Bonniers Konsthall d'Estocolm (Suècia), entre el 5 de desembre de 2018 i el 17 de febrer de 2019.

3. El Bonniers Konsthall és un museu d'art contemporani fundat l'any 2006 emplaçat en un edifici icònic de la ciutat d'Estocolm (Suècia). És el museu d'art contemporani més important del país i té com a missió difondre l'art contemporani d'arreu del món d'artistes nacionals i internacionals, emergents i consolidats per tal de fer-lo arribar al gran públic amb la finalitat de fer-lo esdevenir motor de diàleg i pensament crític per a tothom. Un dels seus pilars és l'enfocament pedagògic actiu: les visites escolars, els tallers i les visites familiars són centrals en les presentacions dels projectes. Bonniers Konsthall és també una institució molt activa en el diàleg entre institucions culturals sueques i internacionals, i col·labora amb altres institucions en la presentació d'exposicions, programes educatius i publicacions de llibres, així com en projectes de recerca involucrant institucions culturals i universitats.

4. El 5 de desembre de 2018, el museu va inaugurar l'exposició "I always tell the truth", de l'artista conceptual i professora resident a Barcelona, Dora Garcia. L'artista centra el seu camp d'interès en la creació de situacions o contextos que alteren la relació tradicional entre l'artista, l'obra i l'espectador. Ha participat en varies exposicions internacionals, com la Bienal de Venècia del 2011, entre d'altres.

La pràctica artística de Dora Garcia s'estén sobre diversos camps i l'exposició individual que li dedica Bonniers Konsthall destaca el seu interès per l'art de performance, la política i la psicoanàlisi. A través de la pel·lícula, el dibuix, el text i el rendiment, Dora Garcia explora el concepte de veritat (Qué és? Qui parla la veritat?). L'exposició presenta una sèrie d'obres que plantegen preguntes sobre veritat, credibilitat i autoritat.

Paral·lelament a la mostra individual dedicada a Dora Garcia, es va presentar la publicació bilingüe, en anglès i suec, que Bonniers Konsthall edita conjuntament amb l'editorial Art Theory Publishing i que porta el mateix títol que l'exposició "I always tell the truth". La publicació se centra en el tema de la veritat, l'art i la política i inclou textos de Chantal Pontbriand, comissària d'art canadenca i Cecilia Sjöholm, crítica d'art i professora d'estètica a la Södertörn University. La presentació de la publicació, que versa sobre l'obra de Dora Garcia en general i sobre l'exposició en particular, va comptar amb la presència de totes tres.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
11/04/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



001HWNT5KFJQJVP59X5V7E1TY7HMF9S

Data creació còpia:
11/04/2019 12:03:09
Data caducitat còpia:
11/04/2022 00:00:00
Pàgina 1 de 5

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



5. Bonniers Konsthall, HB sol·licita la subvenció per un import de CINC MIL EUROS (5.000,00 €) per al finançament de part de les despeses derivades de la impressió i dels honoraris dels autors dels textos de la publicació "I always tell the truth", d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex.

6. En data 28 de gener de 2019, el director de l'Àrea de Creació de l'Institut Ramon Llull emet una memòria justificativa i econòmica en què proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada i en justifica la impossibilitat de promoure la concurrència pública. En la seva memòria de data 28 de gener de 2019, el director de l'Àrea de Creació proposa destinar la subvenció per un import de CINC MIL EUROS (5.000,00 €) al finançament de part de les despeses derivades de la impressió i dels honoraris dels autors dels textos de la publicació "I always tell the truth", d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex.

7. En data 11 de març de 2019, la directora de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concurrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

8. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2019. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la 004 – 045 - 404510 Subvenció - Promoció Exterior de les Arts Visuals – Foment Itinerància – SUBVENCIONS. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concurrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.

2. D'acord amb el que estableix l'article 22.2 de la Llei general de subvencions i l'article 67.1 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, l'especialitat d'aquesta sol·licitud fa impossible la concurrència pública per a l'atorgament de la subvenció sol·licitada.

3. L'article 13.2 e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga la Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar a Bonniers Konsthall, HB una subvenció per un import de CINC MIL EUROS (5.000,00 €) per tal de fer possible l'edició de la publicació que s'elabora en motiu de l'exposició "I always tell the truth", de l'artista Dora Garcia que s'ha dut a terme al museu d'art contemporani Bonniers Konsthall d'Estocolm (Suècia), entre el 5 de desembre de 2018 i el 17 de febrer de 2019.

La subvenció es destinarà al finançament de part de les despeses derivades de la impressió i dels honoraris dels autors dels textos de la publicació, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:
Iolanda Batallé Prats
11/04/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



001HWNT5KFJQJVP59X5V7E1TY7HMF9S

Data creació còpia:
11/04/2019 12:03:09
Data caducitat còpia:
11/04/2022 00:00:00
Pàgina 2 de 5

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



2. Establir que Bonniers Konsthall, HB presenti a l'Institut Ramon Llull com a màxim el 20 de desembre de 2019, com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificants de despesa que ha de contenir la documentació següent:

1) Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'activitat subvencionada amb indicació dels resultats obtinguts i 10 exemplars del catàleg de exposició.

2) Una memòria econòmica sobre els cost de l'activitat realitzada (d'acord amb el model facilitat per l'Institut Ramon Llull), on hi consti:

a) Una relació classificada de les despeses de l'activitat, amb identificació del creditor, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.

Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, en el seu cas, es motivin les desviacions respecte el pressupost inicial.

b) La relació ha d'anar acompanyada de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, així com la documentació acreditativa del pagament consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor.

Es considerarà despesa realitzada aquella que hagi estat efectivament pagada amb anterioritat a la finalització del període de justificació de la subvenció.

La justificació haurà de ser amb factures originals i comprovants de pagament a nom del beneficiari de la subvenció.

c) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan el justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, caldrà indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb indicació dels òrgans concedents.

La despesa mínima, realitzada i justificada de l'activitat subvencionada, exigible per poder considerar acomplerts l'objectiu i la finalitat de la subvenció és del 50%. L'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta, comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

En el cas que el cost final efectiu de l'activitat subvencionada sigui inferior al cost inicialment pressupostat, s'aplicarà la reducció, en la mateixa proporció, de la quantia de la subvenció atorgada.

S'estableix un percentatge màxim de desviació pressupostària del 20% entre el cost inicialment pressupostat i el cost final justificat de l'activitat subvencionada que no comportarà reducció de la quantia de la subvenció atorgada. Aquest percentatge només podrà aplicar-se si es garanteix que s'ha acomplert l'objecte i la finalitat de la subvenció.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Iolanda Batallé Prats
11/04/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



001HWNT5KFJQJVP59X5V7E1TY7HMF9S

Data creació còpia:
11/04/2019 12:03:09
Data caducitat còpia:
11/04/2022 00:00:00
Pàgina 3 de 5

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



Juntament amb la documentació justificativa de la subvenció, s'haurà de presentar un certificat de residència fiscal emès per les autoritats competents del país de residència.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.

3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que el beneficiari hagi realitzat l'activitat i presentat a l'Institut Ramon Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució.

4. Bonniers Konsthall, HB es compromet a proporcionar en tot moment la informació que li sigui demanada respecte de la subvenció concedida i a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la notificació.

Iolanda Batallé Prats
La directora de l'Institut Ramon Llull

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:
Iolanda Batallé Prats
11/04/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



001HWNT5KFJQJVP59X5V7E1TY7HMF9S

Data creació còpia:
11/04/2019 12:03:09
Data caducitat còpia:
11/04/2022 00:00:00
Pàgina 4 de 5

institut ramon llull barcelona 08008/ diagonal 373 / tel. (+34) 934 67 80 00 / fax (+34) 934 67 80 06 / irt@llull.cat / www.llull.cat



ANNEX

Pressupost

DESPESES		INGRESSOS	
Producció	459,00	Subvenció Institut Ramon Llull	5.000,00
Honoraris autors textos	1.000,00	Recursos propis del sol·licitant	2.723,00
Proves de lectura i traducció	1.479,00		
Impressió	4.785,00		
	7.723,00		7.723,00

INSTITUT RAMON LLULL



Doc.original signat per:
Iolanda Batallé Prats
11/04/2019

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



001HWNT5KFJQJVP59X5V7E1TY7HMF9S

Data creació còpia:
11/04/2019 12:03:09
Data caducitat còpia:
11/04/2022 00:00:00
Pàgina 5 de 5